

РЕДАКЦИОНЕНЪ КОМИТЕТЪ:

Пикю Приховъ—адвокатъ
Д-ръ Д. Новачевъ—медику
Хр. П. Капитановъ—адвокатъ

КУРИЕРЪ

Назвисямаъ ежедневеиъ информационенъ вестникъ

ОСНОВАТЕЛЪ Л. П. СТАНЧЕВЪ

CURIERUL: ziar independent de informațiuni

Годишенъ абонаментъ 600 лей

„Principesa Elisabeta“ № 9 și 11 Bazargic

Цена 3 лей

За чужбина 1000 лей

Teodor Toșef—avocat
Bazargic

De ce m'am dus la Geneva?

Nu m'am dus la Geneva, ca să cer să se oprească „colonizările și improprietățile din Cadrilater“, nici ca să cer „schimbarea legilor, care privesc Dobrogea Nouă, după chipul și asemănarea bulgarească“, cum se spune într-o revista.

Nici un cuvânt nu am spus acolo contra colonizărilor și improprietăților din Cadrilater, întrucât totdeauna, și prin jurnale, și prin propaganda electorală, spuneam:

„Nimeni nu este contra colonizărei, pe care o face oricare stat civilizat, care s'a făcut și aici în trecut. Interesele superioare de Stat impun aceasta. Fiecare, cu inima curată, trebuie să primească acești musafiri, dându-le ajutorul moral, și material. Este necesar pământ pentru colonizare: dar, unde sunt cei mai bine de 15 000 hectare pământ de cultura a statului, care figurau după inventarul Consilieratului din anul 1913? Dar, unde sunt acei peste 100 000 de hectare, pe care îi dă și îi va da exproprierea din acest județ?“ (Ziarul „Curierul“, No. 227 din 10 Ianuarie 1928, când, nimeni nu se gândea pentru Geneva și pentru congresul minoritarilor)

In ceea ce privește propaganda electorală—apelez la conștiința D-lui Profesor Raducu, din satul Bazaurt, și alți învățători, cari erau de față la întrunirea politică din luna Maiu 1926 în satul Bazaurt și au auzit ceva mai mult în această chestiune; apelez asemenea la conștiința D-lor Profesori O. Șunda

și Papu din Bazargic, camarazii mei, în propaganda electorală din anul 1927.

Am fost, sunt și voi fi contra sistemului rău de colonizare, sau propriu zis, lipsa de ori ce sistem al colonizărei.

Nu m'am dus la Geneva, ca să cer „schimbarea legilor, care privesc Dobrogea Nouă, după chipul și asemănarea bulgarească“, ci m'am dus acolo, în calitate de cetățean român și din numele cetățenilor români de origina bulgară, loiali, din acest colț, făcând o declarație la deschiderea congresului, prin care, chiar de la liberali am citat, așteptarea, „prin lege dreptate“ și prin „lumina-fericire“, bazându-mă pe declarațiunea D-lui Prim Ministru de atunci Vintila Bratianu.

Luna Octombrie a adus, pe lângă declarațiunile de mai înainte a d-lui Prim ministru de atunci, al D-lui Ministru al justiției de atunci, a d-lui Ministru de Interne de atunci, și următoarele cuvinte în chestiunea minorității:

„Zece ani după întregirea neamului, conveșuirea noastră cu diferitele minorități a risipit multe neînțelegeri și prejudecăți și a dovedit că, în cadrul intereselor superioare de stat și pe deasupra luptelor de partide, se poate urmări tot mai mult o politica de reciproca încredere și de liberalism. Ori ce măsuri în această direcție vor fi deci bine venite“ (ultimul pasaj al mesajului din luna Oct.) a.c. la care s'a răspuns:

„Adunarea Deputaților va sprijini orice măsuri menite să stabilească o înfrățire mai mare între minoritățile din România, cu elementul autohton. De-

asemenea ea își vada adevărată practica de larg liberalism în cadrul intereselor superioare de Stat, convinsă fiind, că prin armonizarea tuturor fiilor Patriei se poate ajunge la consolidarea suferințelor a României întregite. Adunarea deputaților este convinsă, că chestiunea minorităților trebuie scoasă din cadrul chestiunilor de partid, ca fiind prin natura ei însăși o chestiune de interes național“.

A survenit schimbarea guvernului și d. Maniu, șeful Partidului Național Țărănesc și actualul Prim Ministru, a mers mai departe, declarând, că chestiunea minorităților trebuie aranjată nu prin vreun regulament sau statut, ci printr-o lege fundamentală, care să fie în plina armonie cu Constit. Țarei, pentru că chestiunea minorităților, este o chestiune de interese Superioare de Stat.

In ceea ce privește chestiunea Legii de organizare a Dobrogei Noi, ce am spus în Țara, ca cetățean român și avocat român, alcatuind și „memoriu asupra articolelor din Legea de organizare a Dobrogei Noi, cari sunt în contradicție cu constituțiunea promulgată cu înaltul Decret No. 1360 din 28 III 1923 și publicat în Mon. Of. No. 282 din 1923“ pe care am susținut-o și de două ori înaintea Inaltei Curți de Casație și Justiție București, în Secțiunii Unite, n'am tăgăduit nici în străinatate, sub forma cea mai dulce, și simt azi o mângâiere sufletească, când, deschizând cartea „Cursul de drept Constituțional, ținut la universitatea din București“, de d-l Profesor u-

niversitar Paul Negulescu, profesor de drept public la Universitatea din București, membru al Institutului Internațional de drept public din Paris, secretar, general al Institutului de Științe Administrative din București, găsesc la p. 84 [ediția din luna Septembrie anul 1927] următoarele rânduri:

„Legea asupra Dobrogei Noi stabilește o situațiune juridică deosebită pentru acest teritoriu, compus din județele Caliacra și Durostor, foarte asemănătoare cu aceia, care există în baza legii din 7 III 1880 pentru Dobrogea veche. În urma punerii în aplicatiune a Constituției din 29 III 1923, care prin art. 137, declară abrogate toate dispozițiunile legislative, contrarii principiilor constituțiunii, toate aceste măsuri excepționale nu mai au valoare legală“.

Așa că, prin modesta mea activitate de până acum că om al societății, eu nu am cerut

„schimbarea legilor, care privesc Dobrogea Nouă, după chipul și asemănarea bulgarească“ ci am solicitat armonizarea acestor legi după „chipul și asemănarea românească“, după Constituțiunea din anul 1923 al României Mari, și aceasta am manifestat la Geneva, că o așteptăm cu toți din acest colț de la conducători a partiei noastre cea nouă, chiar de la partidul, care a alcatuit această lege.

Viitorul va arăta, dacă este mai bine a se ascunde purul adevăr sau a se arata acest adevăr și prin noi înșine să ne corijăm: Distinsul avocat din București, d-l Demeter Gerota a colaborat în anul 1927 la primul volum din „Rechi

ni de religie, care

svergleichendes Handwörterbuch für zivil- und das handelsrecht in und ausland“, care a apărut la Berlin sub redacțiunea oamenilor de drept de seamă, în frunte cu d-r Franz Schlegelberger. Articolul pentru România este scris de d-l Gerota. Deși în acest articol este arătată legislațiunea, în mod epuizabil, legislațiunea de după războiu, relativa la reforma agrară și se pomenesc legi speciale pentru vechiul regat, pentru Bucovina, Basarabia, Maramureșul, precum și legea agrară pentru întregul regat, face impresia, că nici un cuvânt nu se spune pentru Legea de organizare a Dobrogei Noi, din 23 IV 1924 [fără discuțiune și celelalte trei legi, din anul 1914, 1921 și 1922]

M'am dus la Geneva și spre a afla, prin contactu atâtea oameni luminați a diferitelor state din Europa, care au avut contact cu oameni luminați din întreaga lume, dacă unde va în Europa, dacă unde va în întreaga lume, a fost vre-o dată vre-o lege asemănătoare cu Legea de Organizare a Dobrogei Noi, legea noastră, mai ales punctul din capitolul VI, care prevede verificarea Titlurilor de proprietate din acest colț, în ceea ce privește averea imobiliară rurală. Și în adevăr, am aflat, că în anul 1851 în Franța s'a alcatuit o asemenea „lege“ pentru Algirol, care lege va fi predată mota mot într-un N. viitor al Curierului, care legea, prin niște dispozițiuni, arangea situațiunea averei imobil. din această colonie franceză al tributului arabe din acest colț, mohameda-

el însăși inițiativa pentru abrogarea acestei legi adresând către Mareșalul său de atunci următoarea scrisoare decret cu dată de 6 Februarie 1863, în care se dau date statistice despre terenul din Aljir, despre numărul locuitorilor (Helas) La noi nimeni până acum n-a ordonat să se facă o statistică adevărată, ce terenuri rurale a' avut satul Bulgar, când a dominat aci, câte sute de hectare au cazut și vor căde numai din exproprieri, contra căreia nimeni nu este, și aceasta nu sa făcut niciodată spre a se putea spune: „Este necesară verificarea este necesar să se ia treimea în favoarea Statului, întrucât altminteri nu s'ar fi pământ pentru colonizare și improprietărire din acest colț. Nu s'a cerut asemenea statistică până acum și nimeni de aci nu a stăruit să se facă întrucât atunci sar fi descoperit, unde este acest pământ și dacă s'ar găsi că numai o parte din el este în mâinile colonistilor ne-

Lorsque la restauration fit la conquête d'Alger, elle promit aux Arabes de respecter leur religion et leurs propriétés. Cet engagement solennel existe toujours pour nous, et je

En presence de ces resultats, on ne peut admettre qu'il y ait utilite a cantonner les indigenes, c'est a dire a prendre une certaine portion de leurs terres, pour accroître la part

La terre d'Afrique est assez vaste. Les ressources à y développer sont assez nombreuses pour que chacun puisse y trouver place et donner un libre essor à son activité suivant sa nature, ses moeurs et ses besoins.

Cette mesure qui n'a
ra aucun effet retroic
n'empêchera aucun d
travaux d'intérêt génér
puisque elle n'infir
en rien l'application de
loi sur l'expropriation p
cause d'utilité public
je vous prie donc
m'envoyer tous les do
ments statistiques qui p
vent éclairer la disc
on du Sénat.

Българската миноритарна партия от Ромъния

Пораждането на българската миноритарна партия от Ромъния, въпреки, че съвпадна с падането на реакционните и деспотски режими и с въдворяването на законността и свободата в нашата държава—не се яви като едно следствие, нито като едно дѣло на този момент.

Необходимостта за съществуването на тази партия се е чувствувала отдавна, откакто ний станаме граждани на ромънската държава и се видяхме малцинство.

Като граждани на държавата, ний имаме задължения и права.

За защитата на нашите права като граждани, повечето от нас влязоха в различните политически партии, програмите на които съответстваха до известна степен на нашите, било финансови, било економически, класови или професионални интереси.

Като българи, обаче, ние имаме нашият миноритарни интереси и възжеления, които не могат да бъдат защитени от никоя политическа партия, тъй както бихме си ги защитили ний, защото никой не го боли за нас тъй, както ни боли самият нас.

Поземленната собственост, училищата, културен живот, ето нашите миноритарни въпроси.

Почти всички политически партии са взели известно становище спрямо нашите миноритарни

Sur ce Monsieurle Mareschal, je prie Dieu qu'il vous ait en sa sainte garde.

NAPOLÉON

Care nu vom urma so-
rănoastra Franța și în
această privință?

(VA URMA)

Четете В-КЪ
„Курниеръ“

Факти и коментарии.

КОЛОНИСТЪ-ПОБОЙНИКЪ

Жител на село Осман-факж, Добри Сив-
ковъ съ слъзи на очи ни разправя следното:

— „На 19 ш. м. се представи предъ менъ колониста македонецъ, Вангелъ Пъндъки, единъ отъ виновниците по престъплението отъ с. Азапляръ и ми поиска 300 лей. Азъ, му заявихъ, че вече ми дължи 2600 лей и отказахъ да му дамъ. Тогава безъ дума да ми каже нанесе ми грозенъ ударъ съ кривака, следъ това ме налегна на земята и ме би до насита, казвайки ми, че имали зайовъдъ отъ единъ бившъ либералски министъръ дѣто срещнали българинъ да биели и убивали.

Едва смогнахъ да се издържамъ отъ ржцето на тоя вулгаренъ побойникъ и съ единъ конъ дойдохъ до Добричъ, гдето отъ тогава съмъ, страхувайки се да отида до родното си село, гдето всеки моментъ е възможно да бъда убитъ отъ тоя безподобенъ злодей.

Г-нъ Окръжния Управител ми даде пълно съдействие и обеща да помоли г-да кандидатътъ за депутати, Цийареску и Вело да прескочатъ до Осман-факж за да анкетиратъ тоя тъй скандаленъ случай“.

Закон за земитѣ

Въпроса за закона за проверка на правото на собственост на полските имоти въ Южна Добруджа е поставенъ на дневенъ редъ.

Знае се отъ всички, че правителството въ това отношение ще предприеме известни радикални мѣрки за измѣненіето на тоя злочестъ и фаталенъ законъ.

Чу се, че закона и работитѣ по изпълнението му сж суспендирани. Имаше официална телеграма, а сега всичкото се опровергава. Комиситѣ продължаватъ да заседаватъ, измѣненията на земитѣ сж въ пълн ходъ.

За да се уяснятъ всички тия обещания,

Г-нъ Филипеску, кандидатъ за депутатъ на аверескаската партия въ нашия окръгъ отправи едно запитване до министра на земледѣието, съ което го молише да потвърди слуховѣтъ за суспендирането и за измѣненіето на закона.

Г-нъ Михалаке отговори:

— „Възнамѣрявамъ да измѣня закона отъ 1924, който смѣтамъ за несправедливъ и да ре-визирамъ прилагането му, което смѣтамъ злоупотребително. Ще назначимъ въ най скоро време една комисия, която отъ близо да проучи тая проблема.“

Значи, всичкиятъ въпросъ се свежда до известни намѣрения за измѣнение на закона отъ 1924 год.

За сега сме въ това положение.
(Писана преди сиуспен).

Безобразни лжжи

Има едно гнездо въ нашия градъ отъ гдето всеки денъ се коватъ разни клевети и се замесва съ калъ управляващата партия.

На тия хорица се дължи и безобразната лжжа помѣстена въ вчерашния брой на „Вийторулъ“ гдето се казва, че колониститѣ македонци биле изгонени отъ кжшитѣ на добруджанскитѣ селяни, гдето сж настанени съ сила и съвсемъ несправедливо.

За съжаление това не е вѣрно.

Не е вѣрно, защото не че стопанитѣ не могатъ да ги изгонятъ. Въ ромъния има закони и по тия закони стопанина разполага съ имота си тъй както си ще. И ако насила влѣзе въ кжщата му нѣкой неканенъ гостъ, то по справедливъ редъ може да бъде изхвърленъ.

Но добруджанскитѣ селяни не сж извършили това, защото все мислятъ, че тия гости, най-после ще се вразумятъ и ще си направятъ кжща, нѣщо което до сега не сж извършили.

Така че, измислитѣ на ВИИТОРУЛЪ сж едно позорно петно за ромънската преса и едно доказателство, че гукъ въ нашия край има агенти провокатори, които сж авторитѣ на тия безобразни лжжи.

Дневни наброски

Бѣше то ...

Откажъ македонцитѣ колонисти найуспѣха чукаритѣ и сънчеститѣ Епирски гори и се настаниха по равнинитѣ добруджански поля, като че ли се почувсвуха въ блажения Едемъ, за който шъ само чуваха когато благопочтени и правотърпи молли имъ разравяха презъ дългитѣ дни на рамазана.

Не се мина много. Обещанията и хубавитѣ приказки на моллитѣ, сжко кайо въ хилата и една нощъ, се сбднаха Единъ хубавъ, паметенъ за шъкъ денъ, повелята—сждба откри своиѣ обятия и ги прехвърли въ Едема—Златна Добруджа.

Готови, тойли кжця, обширни, богати, изорани готови нивы, храна, добитъкъ, всичко, всичко като въ вълшебнитѣ приказки... И заблаженствуха.

Сънъ ли бѣше това или действителностъ? Да владѣятъ и господарствуватъ, да вилнятъ и безчинствуватъ?..

Бѣше, бѣше то... Осемнадесетъ милионенъ народъ прострѣ желѣзния си юмрукъ, разкъса веригитѣ на потисничеството, разруши мухлясалитѣ стени на тираниитѣ и захвърли оквитѣ си....

Изгръ новата зорница-свободата и селянина отърси бремѣто отъ гърба си. И шави зорница ослѣпи злодейцитѣ залутани въ мрака. Тя имъ откри нови светли хоризонти, шя имъ показа чистия пътъ по който се движатъ само великата правда, истината и свободата.

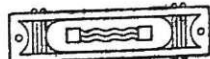
И зашеметени отъ нейната свѣтлина шъ потърсиха убѣжище. Намъриха. Но вратата бѣ желѣзна, тежка, страшна. Справедливостта, този убийственъ за тѣхъ надѣйс който стърчеше съ огнени букви, разби последнитѣ имъ ѣклени надежди.

Ужасени шъ извърнаха лица....

Бѣше то... сладкитѣ приказки на моллитѣ отъ едно време, сбжднати за малко, пакъ се превърнаха въ мечти.... Едема трая денъ до ѣладне, защото не е съществувалъ и не съществува никжде по земното кълбо освенъ на небото.

Бѣше то....

П. К-ски



Исканията на колонисти- тѣ - македонци

На 20 т. м. една печелятъ.

многочислена делегация отъ колонисти македонци отъ Нова Добруджа се явила при г-нъ Министра председателя и г-нъ Министра на вътрешнитѣ работи съ цѣла серия искания.

Отъ сжщността на тѣзи искания и отъ начина по който се цели да се реализиратъ се вижда действителното положение въ нашия край и менталитета на македонцитѣ колонисти.

И наистина, какво мислите че искатъ г-да делегатитѣ на преселницитѣ отъ Пиндъ? Да имъ се даде земя, добитъкъ, семе, плугов? Да имъ се построятъ кжщи, да имъ се отпусне кредитъ?

О, не! Не имъ трѣбватъ на тѣхъ таквизинѣща.

Земя, слава Богу има много въ Кадрилатера, която нива харесатъ, стига да искатъ отиватъ и ора...

Волове, плугъ и пособия не трѣбватъ, защото може вмѣсто тѣхъ и други да работятъ земята, отъ която ще обератъ плода.

А защо ще се трепятъ да правятъ кжщи, когато въ всички села има толкозъ много, и тѣ сж тѣй удобни! Стига само да пожелаятъ, и стопанина ще мине въ бордея или въ нѣкоя дупка, а тѣ ще се настанятъ въ хубавитѣ стаи.

Кредитъ, какъ да кажемъ, иматъ и предостатъчно въ всички банки, и тѣ не сж хора неблагодарни да искатъ туй което вече иматъ,

Друго ги боли тѣхъ Друго влиува тѣхнитѣ души, друго ги сплотява и ги кара да се явятъ чрезъ многобройна делегация предъ г-нъ министра на вътрешнитѣ работи и г-нъ министър председателя,

Тѣ искатъ пушки, тѣ искатъ да имъ се запазятъ пушкитѣ, защото тѣ всѣкога сж имали такива. Не щатъ земя, семе, кжщи, а искатъ пушки, защото имайки пушки, земя, семе и кжщи лесно се

Отговорятъ, обаче на г-да Министритѣ Вайда и Маниу паднаха като студенъ душъ по главитѣ на делегатитѣ македонци.

Правителството, казва отговора, е длъженъ да гарантира живота и имота на всячки граждани отъ страната, безразлично дали сж тѣ македонци или българи. И ако въ случай, че тѣ прибѣгнатъ къмъ, буйства и побойша правителството ще имъ оттегли всѣкаква подкрепа и ще приложи законитѣ по най-строгъ начинъ.

Умни думи казани отъ разумнитѣ управници на една демократична страна.

Нека тѣ свестятъ г-дата колонисти македонци и имъ напомнятъ че тѣ сж дошли тукъ да орагъ и сѣятъ, а не да боравятъ съ пушки.

Фулжеръ

Вести

—Завчера сутринта се завърна отъ Букурещъ кмета на града ни г-нъ Станкулеску, който представи на одобрение въ министерството на вътрешнитѣ работи плана за електрическата инсталация на гр. Добричъ.

—На 25 т. м. младежътъ отъ града ни Петъръ Опълченковъ е наранилъ съ ножъ другаря си Василь Мирчев Ранитѣ—дза удара по лицето и единъ въ кръста—представляватъ доста сериозностъ.

Причинитѣ за това нараняване е омъжението за което първиятъ отдавна дрилъ удобенъ моментъ.

—Вчера се пусна въ продажба първиятъ брой на в. „Трибуна“ миноритаренъ български вестникъ, който излиза въ гр. Кюстенджа

В. „Трибуна“ има за цѣлъ да ратува за правата на миноритаритѣ както отъ Кюстен-женския окръгъ, така и отъ цѣла Добруджа.

По технически причини първия брой на „Трибуна“ е излъзвалъ въ 2 страници. За въбждаще, който ще излиза всѣка недѣла, ще бжде по 4 страници.

—Любителската театрална труппа при мѣстното Българско Обществено наскоро ще представи „Коварство и любовъ“, трагедия въ петъ действия, отъ Шилеръ.

—Сложенъ е подъ печатъ 13-тия брой на мѣстното списание за литература и културенъ животъ, „ПОЛЕ“.

По донъ случай редакцията на „ПОЛЕ“ е изпратила до вашата редакция едно писмо, сждържащо причинитѣ споредъ които закъсна съ толкова време, и което утре ще напечатаме.

—Дирекцията на кино „МОДЕРНЪ“ отъ града ни е имала хубавата идея да достави въ скоро време единъ отъ най-великолепнитѣ филми до днесъ:—„Ана Карелина“, по романа на безсмъртния руски писател, Левъ Толстой.

Този филмъ е изпълняванъ отъ артисти съ свѣтовна величина Грета Гарбо и Жонъ Жилбертъ.

—Военното положение и цензурата, въпреки формалното имъ вдигане съ царски декретъ, отново сж въведени тукъ.

Това приидва като гръмъ отъ ясно небе.

—Оня день въ мѣстния окръженъ сждъ се призна за юридическа личностъ Бълг. Училищно настоятелство, което законо ще сжществува за напредъ подъ названието „Българско културно общество“.

—Вички посетете Модеренъ Театъръ и Кино Брагадиру, гдето се представятъ презъ този сезонъ шедивритѣ на кинематографичното изкуство.

Четете в-къ
„Курниеръ“

ROMANIA
Corpul Portareilor Tribunalului Caliacra
Publicațiune de vânzare № 8922
1928 Noembrie 24

In baza adresei D lui Judecator al ocolului Mixt Bazargic No. 20574/1928 se publică spre noștiinta generală că în ziua de 30 (treizeci) Noembrie 1928 începând dela orele 10 dimineața înaintea se va vinde cu licitație publică în piața Paicii orașul Bazargic, jud. Caliacra averea mobiliară proprietatea debitorului Vladimir Ciobanov Comuna Bazargic Jud. Caliacra compusă din următoarele:

1). Două preșuri de lână noi în lungime 2,12 m. și late ca 0.60 c. m. 2) un preș de lână ca de 3 m. lungime și 0.60 m. lat. 3) un pat vergel pentru două persoane 4). un covor de perete de lână ca de un m. lungime pe 1,5 lat, 5). un bufet mic cu o singură ușa 6). doi scaune de lemn cu spate 7). una macă mica de lemn 8). Două preșuri de petice uzate ca de 3. lungime pe 0.80 m. lat fiecare și 9). una plapona de lână din 2 câte posedă.

Această pentru despăgubirea creditorilor moștenici ai def. V. Radușef.

Bani ce are a primi de la numit debitor în baza cărtei de judecată cambiale No. 64/1928 a judecatorului mixte Bazargic investită cu titlu executiv No. 167/1928 plus cheltueli de urmărire, vânzare se va ține pe bani gată.

Portarel, N. Rădulescu

— ВАЖНО ВАЖНО! —

Съобщавамъ на почитаемата клиентела, че асортирахъ магазинна си стоки отъ прочутитъ ВИЕНСКИ и МѢСТНИ фабрики, за **МЪЖСКИ** платове, платове за **ЖЕКЕТИ** отъ АС-ТРАГАНЪ, биберъ, КАРАКЮЛЪ, семпли и модерна десени. Всички видове **ГАРНИТУРИ**, които за яки отъ всѣкакъвъ видъ, най финни копривени платове, **ШАЛОВЕ** отъ **ПЛЮШЪ** отъ **ВЪЛНА**, **ТРИКОТАЖИ** отъ вълна и коприна, пуловери, **ДЖЕЛЕТКИ**, всякакъвъ видъ, добър изборъ на **ШАПКИ**, **РИЗИ** съ отлични. Десени **ВРЪЗКИ**, **КОРАВИ** **ЯКИ**, и др. ще намеритъ мъжки и женски необходимости.

Сжщевременно ще намерите най прочутата марка „**CISLAVED**“

Господа, недейте изслуша случая, посетете магазина ми и ще се уверите.

Само тукъ ще намерите най добри и префенирани стоки, съ цена най-намалени.

Съ почитание

Сендъ Абдураманъ-Фий.
ул. Принципеле фердинандъ № 79.
до часовника Базаржикъ.

ДАВА СЕ подъ наемъ или **ДАВА СЕ** подъ наемъ и се ПРОДАВА мелница **ДАВА СЕ** подъ наемъ и се продава гора находяща се въ землището находяща се въ село Кара-ялларъ, чаирладиево, заедно съ една гйолска община. зеленчукова градина отъ Интересующитѣ се 8 хектара, обръзъ за до-горнитѣ—да се отнесатъ битъкъ и едно помещеніе за живѣне.